



Esta tabla ha sido elaborada por Vozblaje

Premios Óscar por cada actor de doblaje según la categoría de Mejor Actor

ACTOR ORIGINAL	ACTOR Y AÑO DE DOBLAJE	PELÍCULA Y AÑO DEL PREMIO
Década AÑOS 30		
Wallace Beery	Julio Núñez	<i>El campeón (1932)</i>
Fredric March	Ernesto Aura	<i>El hombre y el monstruo (1932)</i>
Charles Laughton	Ramón Martori	<i>La vida privada de Enrique VIII (1933)</i>
Charles Laughton	José Guardiola	<i>La vida privada de Enrique VIII (1933)</i>
Clark Gable	Jesús Nieto	<i>Sucedió una noche (1934)</i>
Clark Gable	Ernesto Aura	<i>Sucedió una noche (1934)</i>
Victor McLaglen	Vicente Bañó	<i>El delator (1935)</i>
Paul Muni	No hay indicios de doblaje	<i>La tragedia de Louis Pasteur (1936)</i>
Spencer Tracy	Juan Muñiz	<i>Capitanes intrépidos (1937)</i>
Spencer Tracy	Paco Arenzana	<i>Capitanes intrépidos (1937)</i>
Spencer Tracy	Juan Muñiz	<i>Forja de hombres (1938)</i>
Spencer Tracy	Joaquín Vidriales	<i>Forja de hombres (1938)</i>
Robert Donat	José Soler	<i>Adiós, Mr. Chips (1939)</i>
Robert Donat	Javier Viñas	<i>Adiós, Mr. Chips (1939)</i>
Década AÑOS 40		
James Stewart	Fernando Ulloa	<i>Historias de Filadelfia (1940)</i>
James Stewart	Fernando Ulloa	<i>Historias de Filadelfia (1940)</i>
Gary Cooper	Enrique Romero	<i>El sargento York (1941)</i>
Gary Cooper	Vicente Bañó	<i>El sargento York (1941)</i>
James Cagney	Alfonso Santigosa	<i>Yankee Dandy (1942)</i>
James Cagney	Miguel Ángel Valdivieso	<i>Yankee Dandy (1942)</i>
Paul Lukas	Manolo Cano	<i>Vigilancia en el Rhin (1943)</i>
Bing Crosby	Víctor Orallo	<i>Siguiendo mi camino (1944)</i>
Bing Crosby	Fernando de Luis	<i>Siguiendo mi camino (1944)</i>
Ray Milland	Víctor Orallo	<i>Días sin huella (1945)</i>
Ray Milland	José Guardiola	<i>Días sin huella (1945)</i>
Ray Milland	Luis Porcar	<i>Días sin huella (1945)</i>

ACTOR ORIGINAL	ACTOR Y AÑO DE DOBLAJE	PELÍCULA Y AÑO DEL PREMIO
Fredric March	Paco Sánchez	<i>Los mejores años de nuestra vida (1946)</i>
Fredric March	Manolo Cano	<i>Los mejores años de nuestra vida (1946)</i>
Fredric March	José Martínez Blanco	<i>Los mejores años de nuestra vida (1946)</i>
Ronald Colman	Rafael Navarro	<i>Doble vida (1947)</i>
Ronald Colman	Joaquín Vidriales	<i>Doble vida (1947)</i>
Laurence Olivier	Fernando Rey	<i>Hamlet, príncipe de Dinamarca (1948)</i>
Laurence Olivier	Juan Miguel Cuesta	<i>Hamlet, príncipe de Dinamarca (1948)</i>
Broderick Crawford	Benjamín Domingo	<i>El político (1949)</i>
	Década AÑOS 50	
José Ferrer	José María Ovies	<i>Cyrano de Bergerac (1950)</i>
José Ferrer	Fernando Guillén	<i>Cyrano de Bergerac (1950)</i>
Humphrey Bogart	Rafael Navarro	<i>La reina de África (1951)</i>
Humphrey Bogart	José Guardiola	<i>La reina de África (1951)</i>
Gary Cooper	José María Ovies	<i>Solo ante el peligro (1952)</i>
William Holden	Félix Acaso	<i>Traidor en el infierno (1953)</i>
Marlon Brando	Paco Arenzana	<i>La ley del silencio (1954)</i>
Marlon Brando	Eduardo Jover	<i>La ley del silencio (1954)</i>
Ernest Borgnine	Félix Acaso	<i>Marty (1955)</i>
Yul Brynner	Paco Sánchez	<i>El rey y yo (1956)</i>
Yul Brynner	Héctor Cantolla	<i>El rey y yo (1956)</i>
Alec Guinness	Felipe Peña	<i>El puente sobre el río Kwai (1957)</i>
David Niven	Teófilo Martínez	<i>Mesas separadas (1958)</i>
Charlton Heston	Rafael Navarro	<i>Ben Hur (1959)</i>
	Década AÑOS 60	
Burt Lancaster	Ángel María Baltanás	<i>El fuego y la palabra (1960)</i>
Maximilian Schell	Manolo Cano	<i>Vencedores o vencidos (1961)</i>
Gregory Peck	Rafael Luis Calvo	<i>Matar un ruiseñor (1962)</i>
Sidney Poitier	Mario Beut	<i>Los lirios del valle (1963)</i>
Rex Harrison	Felipe Peña	<i>My Fair Lady (Mi bella dama) (1964)</i>
Lee Marvin	Vicente Bañó / Joaquín Escola (personaje doble)	<i>La ingenua explosiva (1965)</i>
Paul Scofield	José Guardiola	<i>Un hombre para la eternidad (1966)</i>
Paul Scofield	Dionisio Macías	<i>Un hombre para la eternidad (1966)</i>
Rod Steiger	José Luis Sansalvador	<i>En el calor de la noche (1967)</i>

ACTOR ORIGINAL	ACTOR Y AÑO DE DOBLAJE	PELÍCULA Y AÑO DEL PREMIO
Cliff Robertson	Juan Logar	<i>Charly</i> (1968)
John Wayne	Claudio Rodríguez	<i>Valor de ley</i> (1969)
Década AÑOS 70		
George C. Scott	José Luis Sansalvador	<i>Patton</i> (1970)
Gene Hackman	José Luis Sansalvador	<i>French connection: Contra el imperio de la droga</i> (1971)
Marlon Brando	Paco Sánchez	<i>El padrino</i> (1972)
Jack Lemmon	Joaquín Díaz	<i>Salvad al tigre</i> (1973)
Art Carney	No hay indicios de doblaje	<i>Harry y Tonto</i> (1974)
Jack Nicholson	Manolo Cano	<i>Alguien voló sobre el nido del cuco</i> (1975)
Peter Finch	José Luis Sansalvador	<i>Network, un mundo implacable</i> (1976)
Richard Dreyfuss	José María del Río	<i>La chica del adiós</i> (1977)
Jon Voight	Salvador Vidal	<i>El regreso</i> (1978)
Dustin Hoffman	Víctor Agramunt	<i>Kramer contra Kramer</i> (1979)
Década AÑOS 80		
Robert De Niro	Ricardo Solans	<i>Toro salvaje</i> (1980)
Henry Fonda	Rafael Luis Calvo	<i>El estanque dorado</i> (1981)
Ben Kingsley	Mario Gas	<i>Gandhi</i> (1982)
Robert Duvall	Manolo Peiro	<i>Gracias y favores</i> (1983)
F. Murray Abraham	Claudio Rodríguez	<i>Amadeus</i> (1984)
F. Murray Abraham	Juan Antonio Gálvez	<i>Amadeus</i> (1984)
William Hurt	Salvador Vidal	<i>El beso de la mujer araña</i> (1985)
Paul Newman	Juan Miguel Cuesta	<i>El color del dinero</i> (1986)
Michael Douglas	Juan Antonio Gálvez	<i>Wall Street</i> (1987)
Dustin Hoffman	Ricardo Solans	<i>Rain man</i> (1988)
Daniel Day-Lewis	Jordi Brau	<i>Mi pie izquierdo</i> (1989)
Década AÑOS 90		
Jeremy Irons	Jesús Ferrer	<i>El misterio de Von Bulow</i> (1990)
Anthony Hopkins	Camilo García	<i>El silencio de los corderos</i> (1991)
Al Pacino	Ricardo Solans	<i>Esencia de mujer</i> (1992)
Tom Hanks	Jordi Brau	<i>Philadelphia</i> (1993)
Tom Hanks	Jordi Brau	<i>Forrest Gump</i> (1994)
Nicolas Cage	José Antonio Ceinos	<i>Leaving las Vegas</i> (1995)
Geoffrey Rush	José Luis Gil	<i>Shine</i> (1996)
Jack Nicholson	Rogelio Hernández	<i>Mejor... Imposible</i> (1997)

ACTOR ORIGINAL	ACTOR Y AÑO DE DOBLAJE	PELÍCULA Y AÑO DEL PREMIO
Roberto Benigni	Jordi Brau	<i>La vida es bella</i> (1998)
Kevin Spacey	José María del Río	<i>American Beauty</i> (1999)
Década AÑOS 00		
Russell Crowe	Jordi Boixaderas	<i>Gladiator</i> (2000)
Denzel Washington	Pedro Molina	<i>Training day: Día de entrenamiento</i> (2001)
Adrien Brody	Luis Posada	<i>El pianista</i> (2002)
Sean Penn	Jordi Brau	<i>Mystic river</i> (2003)
Jamie Foxx	Juan Antonio Bernal	<i>Ray</i> (2004)
Philip Seymour Hoffman	Jordi Brau	<i>Truman Capote</i> (2005)
Forest Whitaker	Rafael Calvo	<i>El último rey de Escocia</i> (2006)
Daniel Day-Lewis	Jordi Brau	<i>Pozos de ambición</i> (2007)
Sean Penn	Salvador Aldeguer	<i>Mi nombre es Harvey Milk</i> (2008)
Jeff Bridges	Manolo García	<i>Corazón rebelde</i> (2009)
Década AÑOS 10		
Colin Firth	Jordi Brau	<i>El discurso del rey</i> (2010)
Jean Dujardin	Papel mudo	<i>The artist</i> (2011)
Daniel Day-Lewis	Jordi Brau	<i>Lincoln</i> (2012)
Matthew McConaughey	Sergio Zamora	<i>Dallas Buyer Club</i> (2013)
Eddie Redmayne	Roger Pera	<i>La teoría del todo</i> (2014)